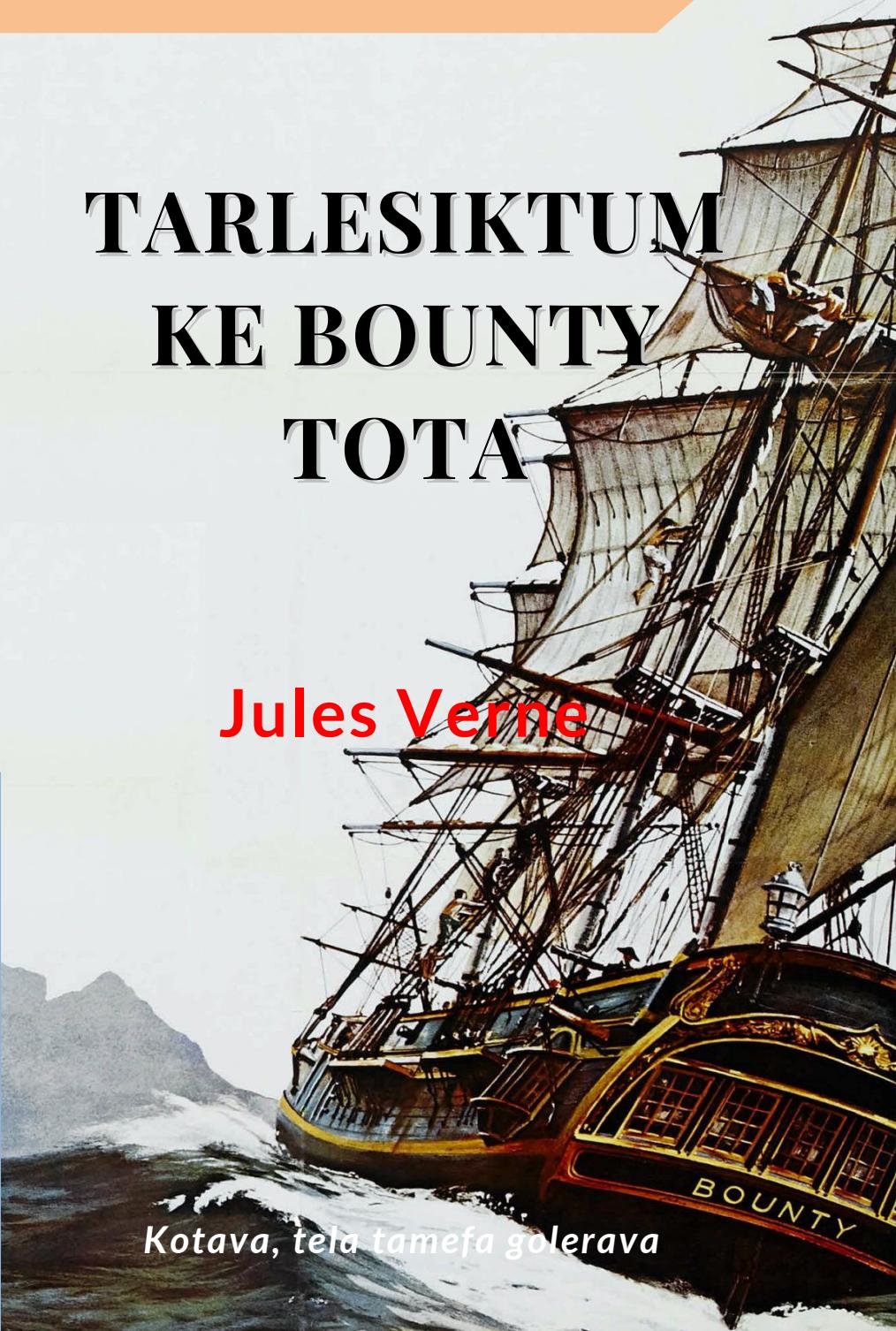


Kotavaxak dem suterot

# TARLESIKTUM KE BOUNTY TOTAN

Jules Verne



**KOTAVAXAK DEM SUTEROT**

**Jules Verne**

**TARLESIKTUM KE  
BOUNTY TOTA**

*Francavaf berpotam (1879)*

*Yunkeks : L. Bennett*

Kalkotavaks : **Bruno Cordelier** (2013)

*Jules Verne : francafsuterotik (1828-1905)*

## I : Divgira

**Darekeon.** Meka sukara, mek ploz lavekon ice bire, mek rujod koe kelt. Wafaf bitejeem ke geepozacku ton medowina karuca zovdawed. Italeem ke *Bounty* tit norisk rumkawed, tota tir yalestafa, ise taelafi, tuzwawesi keve vanawaltara, va dark kan merogotuna afida koafiar.

*Bounty*, tota dem klite vas tol-decem-san-aluboy decitor is drig vas balem-san-tevoy ayik, va Spithead ba 23/12/1787 al bulur, dirganon gan Bligh redakik, i gan bagalakiraf vox figapaf totasik dositayas va Cook redakik remi inafa ironokafa vestasa koyara.

*Bounty* al zo vuidar enide va galketa atripisa moe Tahiti tursia ko Antilla di remburer. Kaiki tevaksatafa vurjara koe Matavai ceda, William Bligh, vajayan va decitoy bat aal, van Talteindia Tursia lapir, moi jonvielerama koe Tonga ewaleem.

Jontikviele, uculesafa is perlesafa anda ke redakik va volplinafa nyalera wal in is konak fayik al daskir. Wori, auluca tisa dene *Bounty*, ba ticawaltara ke 28/04/1789, va astirbaf sokitis bifeem mekon abditar.

Tire, kotcoba nutir vumeltafa, viele rustolafa tegulara moe tota laizon galbuwer. Konak birelik va sint domud, va abica ewa omapudon dokalid, aze boramon griawid.

Kas gazdafu vielamu zo ikabetar ? Kas kona brugafa walta dene tota al sokir ?

— Moekote va meka lorara, nik, ~ Fletcher Christian toleafayik ke *Bounty* kalir. ~ Bob, va rinafa westa ervoal, voxen ba jinafa kobenplekura anton viltal, xay !! Rin, Churchill, va kufta naryl aze va ludot ke ilpega ke redakik fu arbel. Va ironokafa juikera : va in blis kuraní !!

Do mon sanoy kadimelanis birelik ervokiraf gu abalt ok wedok ok westa, Christian ko azebacku anjer ; azon, rundayason va toloy susik kabdue ilpega ke Stewart is Peter Heywood, i ke drigokilik ke *Bounty* isu *midshipman* fayik, lent tuvel ke redakik vukir.

— Tetce, fanik, ~ kalir, ~ va epitarapa !

Kev xuvararsa tuvel xaar, nume birelik ko ilpega iped.

Taneon akoyen gan tapeduca, is rotir undeson va astirbuca ke intafa tegira, abicedje klabumud.

— Xolo ! tokcoba sokir ? Toktel rove... ? ~ grableson tit xuta redakik diviegar.

— Amlital, Bligh !! ~ Churchill dulzer. ~ Amlital, ise me lagacagil, oke va rin naroté !!

— Va int me rovovagel, ~ Bob dakir. ~ Va volacka soe neditil, viele ben trabong ke vadimenorisk zo rumkatal !

— Va inaf nubeem kadim ge vaniksantul, Churchill, ~ Christian kalir, ~ aze mo azeba ticburel !!

— Tel lodeaftaf redakik tir crakensef, viele grunartet, ~ John Smith katcalar, i trakopik ke blay.

Azon teixa, me dwison va rotir divmodara va birelikeem ke ironokafu vielamu wan kenibesu, va fogelom ticlanir aze mo azeba tolawir.

Batcoba tir tarleracka. Tanoy totafayik, Young, tan *midshipman*, va int gu tarlesiktum al zokever.

Luxe drigikeem, klabusik gemelton al xaad, solve ar olkoy, ervoiskaf is okiliskaf, zavzad tcokes va lenteon fu dilizesa piza.

Kottan moe azeba tigir, emon is amlitas ; sin va tila ke redakik dizved, i ke dan ackuon lebaf ist batyon ayik giskotcas lente int takamadason abdulanir.

— Bligh, ~ Christian kalir, kan figafa puda, ~ gu rinafa dirgara zo basflil.

— Pu rin me kagrupé, va roka va ... ~ redakik dulzer.

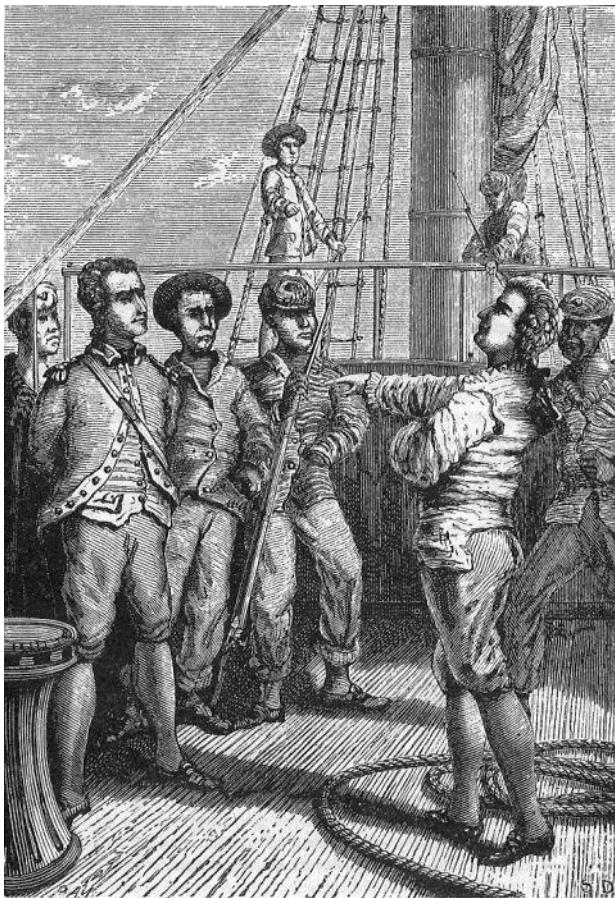
— Golde mefakafa kevotcera me aeskev !! ~ Christian diviegar, waljoason va Bligh. ~ Batedje, tí remgrupesik ke kotaf drig ke *Bounty*. Koe Engla ware tigiyit, voxen va rinyona lutsagasa uculera iku fikafa diotetca ixam gonotemeyev. Viele kalí « cin », va fayik lidam birelik torigí. Osk va cinafa gonina keldaskira meviele al lajuseotav, voxosk va cinyona temera kotviele vliguson al kerekta ! Kas kle tiv vakol, kotviele lutsagan ? Sanejik, drendik, rotuxasik, dubiesik ! va man ponsaf muxaks, i va leyoromafa lutsagara va cin me dikiyil ! Arse, tok ayik va oltavafa tira co rotcizar ! Isen va jin, i va rinaf milgugik, va jin grupes va rinafa yasa, va jin tolon ixam koyayas leve rinafa dirgara, kas va jin al umbel ? Kas va jin me al kagal, ware arinton, da va konak kimtaf ilt co dubieyé ? Ise

va drigikeem ! Golde vugcoba, ko busum ! Golde grawej, va tol-san-balemoya vordava kan wazdel ! Kle, kotcoba dene bata tamava zo kaldoder ! Tove cin al til mantukarsaf, Bligh ! To rinaf siluk ! Va rinyona lutsagara, i va rinyona memalyaca, i va rinyona volpestorafa buntura, i va rinyona lidafa is altokafa nakera moanzayasa va drig mali tanoya tanda is lik, va sina olgon fu vugdal ! Redakik, gan rinyon kantanik al zo malyel nume zo lanzal. Kas batcoba en tir, palikeem ?

— En, gue, va xonuka ! ~ lo birelik diviegad, dratceson va redakik.

— Bligh redakik, ~ Christian dakir, ~ konaktel al rietad da art wazdel wal kelt is lava di zo rumkal. Artel draged da rinaf epiteem kan lerdaultafa usta di zo sollipar, kali sokitisa awalkera. Gestensed. Loeke al trasí. Ostik, me til antaf gunik batlize. Yontel sagon skuyus va rinyona benplekura, i va dace udutapafa, levplekunon gu jinafa dirgara zo co gripokoled. Al riwed da va rin fu dositad betliz suka va win vanplatitir. Likay zo vanstar !!

Volvanovasa prejara va batyona ironokafa ewa ke Christian emuder, voxen in me nudwir. Bligh redakik, me nuskalten gan bata dratcera, va amlitam impavantar nume kopulvir.



— Fayik is birelik, ~ acon kalir, ~ wetce fayik ke gazafa totervolia, dirgas va *Bounty*, va winafa djuskuna askipera va jin kevotcé. Ede va jinafa askiyina dirgarında koninde djutemec, pune rotaskic da gan gejatregul di zo malyé. Voxel, ape, va astirbuca ke intafa djuprokoskuna tegira me al undec. Nubamadara kev redakik, batcoba tir tarlera kev drumkaf mweem, tir askira da kota dimlapira ko winafa guga vol titir, tir kuranira da wetce tozekik zo askipetec ! Waveon ok gaveon,

titir krizafa awalkera, xonukera ke zatkik isu tcumivesik ! Yolton gu poruca is kovogayana vegera, gransé da va goni dimon kofic, xay !!

— Va jintuks en gruhev, ~ Churchill dulzer.

— Pwox ! Pwox ! ~ drig iegar, djuprogalies.

— Battode, ~ Bligh kalir, ~ larde va kosik modinec, tití, vox ant jin ! Jinaf dositik, winon lanzañ dum jin, va jinyona benplekura anton al skud !

Puda ke redakik gan taspusa dolpa bam zo besar, nume in koebgar da va batyona volsaayasa takra co rotuzar.

Batedje, sabegara ta malskura va benplekureem ke Christian su zo kotaskid.

Wori, blipafa atatcera, wal toleik is konak tarlesik djudivgis moe bira va Bligh redakik is inyon dositik zilison va meko ervo is iskeson va meki begki, al madawer.

Konaktel ( isen tir boy ke Churchill ) torigid da ota ke yontel gobulus va tota tir axarsafa. Va kot meurbeckeyes kir memusaf ayik godivkarled, ~ kalir. ~ Va yontel mekalnales va kotaskiyis bifeem me zinulad. Luxe in, golde yona ustara ekeyena yoke emdura koe Tahiti, inafe ge vaon wan rotur. Tel lokiewaf mergil ta fraskera, i tel lokaliaf, co tir da redakik taneon zo co zurter !... In va int co grujaxadackar, is kan intafa nuba !

— Hayward !! Hallett !! ~ Christian iegar, gukoeson va toloy fayik is menyurnason va katcalaks ke Churchill, ~ ko likay titlanic !!

— Va tokcoba pu rin al askí, Christian, dume va jin batinde askipel ? ~ Hayward kalir. ~ Van awalk staksel !

— Karidara tid mefakafa ! Vegel, oke edeme !!... Fryer, dere rundanyal !!

Voxen bat fayik va Bligh vanlanid lodame va int van likay vodjud, azen Fryer, nutis loon elvaf, van redakik xowar kalison :

— Redakik, va tota dimon lafeliat ? Va ervo me dadit, ageltafa, voxen bat tarlesik, fu akoyen, me di rotacagid. Ede konak min di zo aytat, rotaxe ! Lapodat !! Va tokcoba trakul ?

Ixam fayik sabegad nume va tarlesik divtristackas va likay djupromoebidud, viele Churchill, onseyes va bata nek kaliafa dopulvira, do konak ervokirackaf ayik va sin anammadar, aze poason askir da rundanyad.

— Millward, Muspratt, Burkett is win, ~ Christian kalir gukoeson va konak birelik mepakeyes va tarlera, ~ ko azebacku titlanic, aze va intyona tciamaca narac !! Va Bligh redakik dositac. Rin, Morrison, va batyon fanik enintel !! Purcell, va rinaf intanyofasikaf kold naril, konové da divburel.

Toloy norisk dem sinaf italeem, is abica cepta, is tanoyi solgabeyasiki, is italstama vas tanoyu olkomacku, is lava vas decem-tol-san-aluboy inoc koe balemoy miluntam, is sma vas alub-sanoy *livre* aldolum, is bulolxa vas bar-sanoy *livre* aldolum, is tevoy kotraf xeynak, is kuldeeem ke redakik, batse kotcoba gan divginiktum zo ronosolburer. Toloy ok baroy

guazaf abalt pu sin ison zo komimad, voxen kota viltaxinda zo kalvewar.

— Toklize Heywood is Stewart kle tigid ? ~ Bligh kalir moida koe likay su rundanyar. ~ Dere sin va jin al relmed ?

Me al relmed, voxen Christian al gorar da moe tota sur.

Bam redakik va burdafa is axafa vula dikir, i va rotixeckena is trelapafa.

— Christian, ~ kalir, ~ va rin bosá da va tokcoba dilizeyesa vulkutú, ede va rinaf relkaf azed ebgal ! Vosé, va jinap kurenik isu yasa trakul !! Jin awalkeyes, tokcoba jinikeem vanpitir ?!

— Ede va abica poruca co diyil, ~ Christian dulzer, ~ arienta bateke me al co tir. Ede rin va rinaf kurenik iku yasa is kurenik is yasa ke artel loviele co trakuyul, pune co tiyil leeke olgaf, i leon volmayaf gu kot cin !

Ba rinaf siluk, *bosco* fayik, viele fu rundanyar, va Christian latukrenugar. Giopon.

— Jontikedje mejé, ~ bat in piron dulzer. ~ Me grupel va manyona nakera al eké ! Me ! Batcoba vielcekon loon me co dakiwer, ison, grupeckel da, remi varafa koyara, jin, toleik ke bata tota, bro vakol al zo askipé ! Wori, divgison va Bligh redakik, ape jinon me tolwitin, saason djufiné da kota pokolera va giwara gu in me di zo deswar. Smith ! Ko ilpega ke redakik titlanil aze va inaf vaseem isu vuidirn isu pone isu vobor pu in burel !! Ison, jinyona totarawafra isu *sextant* gor pu in zo bulkad ! Batkane in va kona fala ta giwara va intyon dositik is int daditir !



Benplekura ke Christian zo skud, vox kevotcemenon.

— Re, Morrison, va ewalze monzel, ~ tutaneaweyes toleik iegar, ~ aze ko roti ke Lorik !!

Edje tarlesik, va Bligh redakik is inyon kimtaf dositik beonon vankieveson kiavad, pune Christian, altogis va kiwast, va illapis likay me rotilwir. Bat sintAAF fayik, dem linulara batvieli ronkafa is ronjafa, va siskera ke kot dirgayas redakik al

riwer, kotvieli anton tir okilik ke tozekaf blay. Va guazafa gadikya is aguntanik is krimteem ke Man ewala, i ke guga, me ware ronowitir. Pester aytcun tit uldinera va int, i griporan dolge kottan ! Estera moi rolara ixam artfir !

## II : Divginiktum

Dem san-anyustoy korik, i dem fayik is birelik, is abica ruldana eksa, likay bures va Bligh al zo vajapar eke ridafe ontine tir vas biwe san-aluboy *inch* lum. Dem abrotce vas tol-san-tanoy *pied* lum is mante vas tevoy, in ta zanok va *Bounty* tire katickir ; voxen, ta dadira va maneke otaf drig, ta sopura va abrotcifa koyara, mana tota cugeke tir nararaja.

Birelik, dirnus va fa is deksuca ke Bligh redakik is yon milbalif fayik, godjon detced, nume likay kalion runtaludzer.

Bligh icde gononkana kiblara me al klabur. Taneon, sin va Tofua ewala wilurson gonodimlapid, i va lovegungafa ke Tonga ewaleem buluyuna weti abic viel, nume va yone galkete is gire eksara gu lava di kayestad, aze, batlizu, van Tongatapu lapitid. Va yona bliga jontikote ronaritid, ta remlapira kal kono xollandafo exonexo ke Timor, larde kivason va patectolikeem, krimton ic jontika tursia ciaesa va kelda me djuvukir.

Taneaf vielcek regaliskon tiskir, azen miela toz dur viele krimta ke Tofua zo kosmar. Volfikunton, domega tir pistok-kirafa is piluda gurapafa eke mielafa kallapira me zo royo var. Kle afiz zo goker.

Vaxe kalolegara, Bligh al gorar da sin va kona eksa ke likay me malnaritid. Acum ewala va inaf ayikeem is in gosinkar. Batcoba fu nutir wavdafa, lecen, taneon, moida moe siday tigid, va meka irubasa conyuta kazokeved. Wori konak ewalik

fure nediwed, aze, askipeckeyen, va yonar vanstad. Bantan va abica lava is konake wageye di vanbured.

Tokte ke Bligh tir gjafe. Va tokcoba pu batyon patectolik mordayas do *Bounty* bak ironokafa vurjara gokalir ? Kotdroe, va ageltuca fiste gopreyutar enide va targuca batvieli anamfisa va kot diveik koe batyona tursia me vilar.

Kas sin gokalid da ta eksara gan tota zavzagisa moe grocela zo staksed ? Volrotisa, larde *Bounty* tota me tir rowina, dace ticus venta ! Kas gokalid da tota al bopelawer, nume patectolik va sin gu antaf moblisik co torigid ? Batcoba soe tir lodageltodafa kuda. Rotir, ina di konter, fu askir da sin va ekseem ke likay tukotrad. Bligh va bana nek wupesipisa kiblara kle gotur, nume va dositikeem walzer enide kottel icde bata kuda dotrakur.

Gildeson va bata nega, patectolik va meka daavaca meiu nigerinda nedid. Gexata va akoydarapa anton muxad, numen grupera va sinafa trakura vol tir.

Remi tole ke alubeaksat, ota ke patectolik artlanis mal arak ke ewala dwison laumar, azen Bligh fure romalyedar da sinafa xialara tid plabafa. Konak va tota mo domega dace lanened, vox kev votukafa danedira ke redakik dratces kan wedok anton di dimelanid. Batedje, konak ayik ke Bligh, stakseyes ta lava, vas baroy *gallon* tokoda vaon vanbured.

Vula tir ta bulura va bata volluvedafa ewala. Ba titawaltara, kotcoba tir gadiafa, voxen rundanyara va likay tir wavdaca. Domega tir dem jontik patectolik walglas va bat rapor gu ban, djuprokevkabus. Acum likay arte konak *toise* lum male

domgozavzagir ise anton di vankrir viele ayik vere fu djuprorundanyackad.

Englik, en dwipis va plabafa xialara ke patectolikeem, va piluda dimon titlanid, vanmiae tol-decemoy volnik anton kes va sugdava enide va sin di moebidud. Wori, kot sin va totama fikunton su rundanyad, viele tan birelik, yoltkiraf gu Bancroft, ta aneyara va kon vulkun plek mo piluda awalkedon dimpir. Bad tanoy verast, bat volproyik gan yon patectolik zo koanamar aze raporganon zo sagonder, teka dositik dadis va meka viltaxa rogreled. Ostik sin dere, batedje, zo dilfud ise rapor moon lubeped.

— Tetce, fanik, ~ Bligh iegar, wiluon ben vingo, aze poon en detcec !!

Patectolik va bira bam kolnid ise va warzafa yeonotcara mo totama balied. Konak ayik zo bakad. Voxen Hayward va tan rapor lubeyes ko likay tredur aze va tan ruzadesik kulmer nume wal iteem uzackar. Patectolik kizoyupuson dimeluber isen englik kan xuri dulzed. Sinaf volfalaf palik zo jaxadar.

Wori, konaka guema mal domega abdulakid ise va sin tcabaned. Bata onkara ton doaliera anton rotenuwer. Doaliera tere co tir volfikuntafa, voxen drigokilik afion rieter. Me guzekason da va Hippomenes lyumas va Atalante milaskir, va int gu dirja nager aze ko bira mimar. Patectolik nyus va wivga ta izga, treduson aeskad, nume bat paz nover da likay va ceduul kaiklapir.

Aze mielarsar, nume patectolik, divtakrelan, va onkara va likay jovled.

Bata taneafa lavankrira al tir volfikuntarsafa nume me zo tolaskitir ; boy ke redakik icle tickir man.

— Re gogorat, ~ in kalir. ~ Nakila su dilizesa moe Tofua, moe Tongatapu gire sokitir, arse, is kotliz djuvankritit. Abicote, a viltaxa, stopre yon patectolik en tigitit. Zelayanon gu moorteks, va bliga me rotikaseotat, ise pu int poason vol tiskat. Batdume gu intyon antaf rob zo kastat. Okie, grupec dum jin, nik, maneke sin tid kimtaf ! Voxen guon zo tuvaleat lodame ba kota vankrira va bli ke konak minik fu arpumat, me folic ? Wori, va kultuca ke minafa debala meinde djupalsé. Ta artlapira va Timor, va mon decit-tol-decemoy *lieue* solumolk goremigatat, ise gu sma vas tanoy *once* aldoolk is lava vas inocamu va int vieleon gokimatat ! Giwara mandroe anton tir, ison, kredason da kottel va jin kalvegeter. Memutceson dulzec !! Kas finec da di lasopuc ? Kas vogac da va beta benplekura ke jin di kovegetec ? Kas abdiplekuc da va int di levplekuc, meprejason kev bayona zelara ?

— En, gue, vogav ! ~ kan dofa puda dositik ke Bligh eviegad.

— Nik, ~ redakik dakir, ~ va intyona waldafa kiova isu rioxaca isu bogara govulkut, va intyona ilkafa eksaca gu donaf veydulap ant gonyapes tanewon gowetat !

— Abdiplekuv.

— Ede bostarkac, ~ Bligh loplekur, ~ ise edevol, va win grupoatá, va giwara dulzoé.

Lapira van zo RLR- askir. Suka, pockafa, bak sielcek ke baleme ke alubeaksat toz kadar zivotc. Runta tupwertaweped eke totama walon griawir, ise nuvelar da me co rogepoyer. Wupe kovulon laumar. Perdoen is tuopran, kimtik, batvielon, va tanoy yeladabilagacek dem xeyna is tanoyu amu ke zaxaweckeyese galkete anton seotad enide tolpozilid.

Direvielon az remi konak viel, debala me betawer. Totama va jontika ewala wallapir, lizu konaka guema mallakid.

Kas batcoba tir ta tcabanera va ina, kas ta moorbera ? Golde etrakara, vukira co tir volproyaca. Batdume, likay, dem italeem deen gan sukaracka, va sina radimuon fure iskeper.

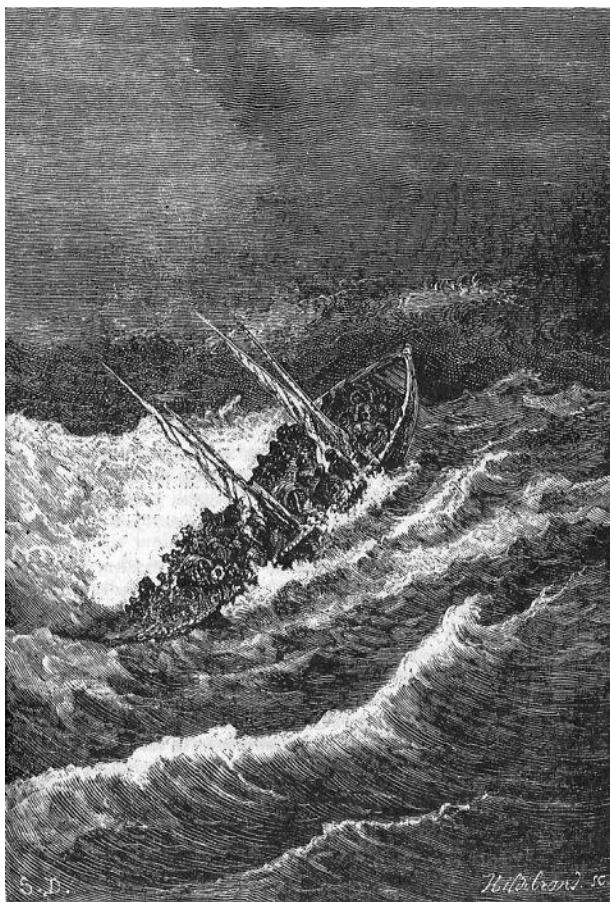
Ba lerde ke alubeaksat, mayakafa xeftoara vinustar. Ediara is koafimara va sint dun radimifid. Muva poon luveper maneke tela lotizafa xeftoara koe minyona lidawicka vol koswavar. Turodara va vage vol rotir. Bligh, bam, rietar da vage ko lavok zo perdoed nume batkane gu eip zo plawuked enide va abic idul malnarin gan muvara di dead. Soe, bata soistafa muvara, kisa va jontika mejera gu redakik is dositikeem, va aryona lovirnafa nakera zawaled, i va nakera ke aelera co daskina gan tabin idulars.

Ba san-pere ke alubeaksat, gazdon, moi eaftafa xeftoara, temera tutanboyawed :

— Meinde va umo po ditit enide va New Holland di rotartlapitit, ~ kimtik diviegad. ~ Remrun gan muva, ciondan gan cu, kas konviele va tanoya tildera daditit ?! Riwe aelzertut, kas redakik va vace me fu laumasil ? Loxe kore minaf bligeem

puskewer ! Artlapison va New Holland, va ikaplekuks drikon trasitit !

— Kevvewá, ~ Bligh dulzer. ~ Mana tegira co tir oviskafa. Benje ! Va solumacku kal Australia anton al remigat neken ixam zo divtakrelac ! Ostik, va bliga kene krimta ke New Holland drikon fotrasitic ?! Voxe va bata patecta is irubasikeem me grupec !



Azen Bligh va tuwava ke sid is lida ke patectolikeem duskon toz dalinger, i va gotisa dirnuransa va in, i va kotcoba taveyena gan Cook redakik remi intafa koyara. Gire ware, volfikuntaf dositikeem va in kalterektar nume stivawer.

San-aluboy azaf viel gan aftafa awaltara zo tuitupad, numen vage roturodawed. Ba tol-san-pere, uvendaxo kene ronefa krimta ke New Holland zo remigar. Bira kadime bata drakafa anamba tir vumelaltafa, isen konaka ewala, dem divepatectafa aala, va disuk felbed.

Likay vankrir azen ayik xelkason abdulanid. Icde jonvielera ke patectolik, va yono savsafo teyxo anton trasid. Kle moe siday va mielcekany fu rotiskid.

Voxe gonestud. Fikunton, tan birelik va orekafa priwa. Fariuranya di tir.

Direvielon, Bligh koe likay va tupwertasa trivaxa is yozdak is abica nula trasir. Batkane va tey ta burmera va wivga ik skaday rowarzer.

Bligh bam rietar da va drig gu baroya lospa solparsar : tanoya va kotcoba koe totama di govur ; ara toloya va bliga di gonaneyad. Voxen konak ayik piron temed, dakteson da abdualbad da me di estud lodame ko bata vema stuvon di gestad.

Tan sin, perlesaf ik ziadgas loon dam yonar palik, pu redakik dace kalir :

— Kon ayik va ar sovodor, numen me dosta dume kotviele co zavzal tildewes ! Ede aevel, va kona sinka kevlanil !! Oye coba rino askina batlize, ikanundackatá !

Bligh, gildas da bata tarlesa swava vere zo gogrelander va tan wedok konarir, aze kabuson va ar tit tcumivesik, iegar :

— Korojul oke va rin dum vakol aytá !!

Bata votcukaca vere askir da tarlesik va int kofir, numen jadifa volvaleuca tuvumeltawer.

Bak bata vurjara, drig ke likay va orek is kuldoy is lavada aultoveson warolar.

Loon abduon, koe Endeavour vedil, toloya lospa ta tcabanera va imboza ik *noddi* zveri zo staksed ; taneafa ton vlardaf nubeem dimpir ; toleafa va tevoyi *noddi* zveri vanburer, vox loote co nariyir ede tanoy mingas tcabanesik il palikeem me co mangiyir nume va yoni zveri me co kovudayar. Bat ayik, moion, di welidar da va peroy bat sulem konariyir aze va sin zakaf moe xo al estur.

Arbe bligeem trasiyin kene krimta ke New Holland isu lavada, arse Bligh is dositikeem co xonukeyed. Ostik, kot tid ton wavlauf sok, viujaf, griaskiyin, ciondapan, i riwe yona awalkoda.

Totara rem grocela, kal Timor, tir kranavafa toldilizera ke mejera ixam ekeyena gan batyon volfikuntik abdi vankrira va krimta ke New Holland. Voxen, acagirapo ke kotote sin al kastawer. Arti konak viel, nimateem tid adeeweeyes. Nope bat axasokars, sin riwe dun djukenibed. Batcoba tiyir abdifisa

sugda ke fure sokitisa tena. Acum, Bligh vofas, va jontolafe vace pu danyon tuaxawerseyes anamzilir ise lagaskir da sin wan pokolemed.

Tere, ba gazdon san-tole ke teveaksat, krimta ke Timor awir, arti remlapira kotaskiyina remi mayakaf gropeem vas bar-decit-tev-decem-san-anyustoy *lieue* solumolk.

Englik koe Kupang luntapon zo emuded. Tolaksaton di zavzagid enide va int tilded. Azon, Bligh lusteyes va pinafa *schooner* tota, ko Batavia lapir, lizu van Engla di mallakir.

Ba 14/03/1790 divginiktum va etol ke Portsmouth molanir. Nega va ekeyen nakereem va tamefa luntuca is exukera ke kot nuedik lular. Riwe vere, *Admiralty* ristula va *Pandora* gejatota dem tol-san-balemoyi buli is decem-tev-sanoy drigik dorjer aze ta onkara va tarlesiktum ke *Bounty* stakser.

Fu wit dacoba sin al vanpid.

### III : Tarlesiktum

Kaiki divgira va Bligh redakik moe grocela, *Bounty* tota van Tahiti al italmonzer. Milvielon, va Tubuai artlapir. Kolukafa kerdela ke bata ewalama, iste drakafa anamba, va Christian ganer enide in di vankrir ; voxen zatcarapa ke yon irubasik nudratcersed, nume molapira me di zo sopur.

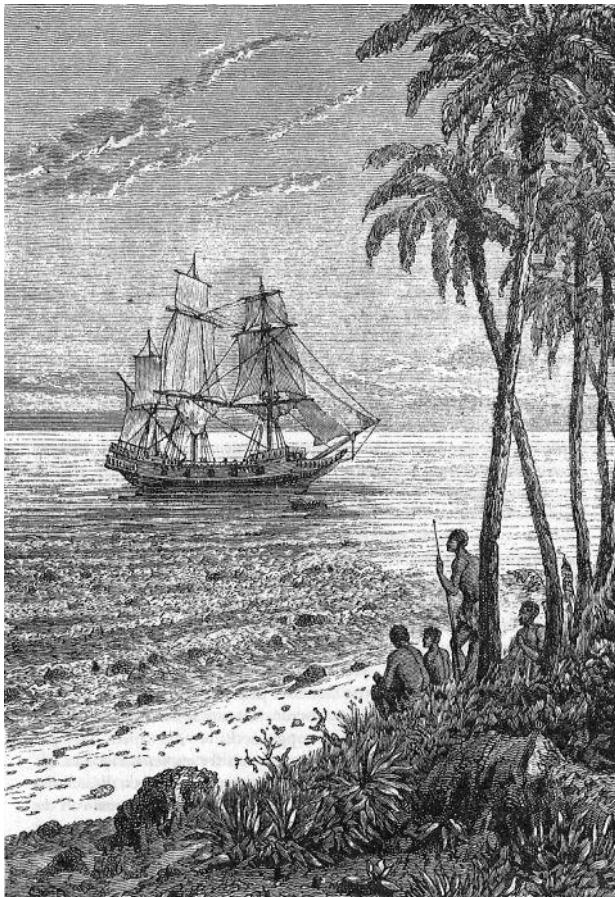
Ba 06/06/1789 ekasta ko Matavai bepra luber. Kagrupeson va *Bounty*, akoyer ake Tahiti irubasikeem tir lugavafa. Tarlesik va yon patectolik skedayan bak abdifa vurjara batlize katrasid, ise va kuda kareizud, gu dana va yolt ke Cook redakik koaocecked, i va yolt gesian gu setikeranya ke Tahiti irubasikeem.

Ba tol-san-lerde ke teveaksat, tarlesik van Tubuai gire mallapid ise va ewala tigisa eze zolorack ke yona tota is dem sid tir bodackaf ta malgestura koaneyad lize musedapon roblitid. Tursiatursion batenide krabed, jontikote lonjeson is kaikaskison, rion djinon gan rictela ke Christian.

Azon, gire ware jekun gan boduca ke Tahiti, i gan zijnafa is fakafa lida ke irubasikeem, ko Matavai ceda artlapid. Batlize, drigapu mo siday vere titlanir. Voxen, dace batsielon, *Bounty* basekastar aze griawir, levida titlaniyis birelik va xialara ke Christian voldoon mallapis rotuculed.

Zurteyes pu int, bat ayik ko konaka utca ke ewala batcenseson koirubad. Stewart drigokilik is Peter Heywood *midshipman* ayik, i toloy fayik divzawayan gu lanzara tiyayana

kev Bligh gan Christian is dostayan nekev sinafa kuranuca, koe Matavai poke Tipao gazik di zavzagid, ise Stewart va inafa berikya di fure yerumar. Morrison is Millward va Peno okilik emudeckes denlanid. Luxe kotar birelik, sin ko ewalistak lanid aze va Tahiti ayikya fure yerumad.



Churchill is zatkarsik yoltkiraf gu Thompson, arti konaka gomilara, va sint turkon rwamad. Churchill bak bata doaliera

zo aytar, numen Thompson gan yon patectolik zo raporgar. Batinde toloy tarlesik cugeke pakeyes va tcumivera al xonuked. Kotar, volson, di grupaskir da gan irubasikeem di zo renonar.

Wori, Morrison is Millward va tiga rumkawesa vamoe intafa taka wan wid nume, koe bata ewala lize drikon di zo co kosmad, aulon me roblid. Acum va vegedura va *schooner* totama gorad kane va Batavia lagartlapitid liz vanmiae seltayafa tamava va int drasutud. Do anyustoy dositik, kan anton xekeem ke tel intanyofasik, va totama yoltatan gu *Resolution* lajuvegedud, aze koe ceda, kadime tan uul ke Tahiti yoltkiraf gu Venus uul, ekastad. Voxen sinafa volrotira ta trasira va kon ital weyonar da mo bira mallapid.

Batedje, lanes va intafa volgunuca, Stewart va matela midur, ise Peter Heywood va yona ra ta ravlemak kaikion pomatapas va yon englaf ujagalbedusik katanar.

Wori, san-anyustoy aksat al tiskid viele, ba 23/03/1791, tota va Venus uul kaiklapir aze ko Matavai ceda artlapir. To tir *Pandora*, stakseyena gan englafa *Admiralty* ristula ta onkara va tarlesiktum.

Heywood is Stewart ekeyud da va azeba molanid, va intaf yolt isu ravalduga daked, negad da va tarlera meinde al paked ; voxen me zo folid nume vere kobusumad, voxis kot sinaf dositik, nekev meka kogrupara. Askipen kan keviersesa meayafamuca, vajan gu busum, dratcen gu zeltara ede va Tahiti ava ta sintafa prilara zanudad, ko riba disa va abrotce vas san-

tanoy *inch* lum moe arteon vadimedurja zo kobuded. Bata riba gu « bor ke *Pandora* » gan albasik va vundopa al zo dayoltar.

Ba san-lerde ke alubeaksat, *Resolution* tota, kopaasleyena gu ital, is *Pandora* mo bira mallapid. Remi baroy aksat, bata toloya tota reme Tonga ewaleem gadjed, lize guzekad da Christian is arak ke tarlesiktum al rogelbed. *Resolution*, dem mideme remi bata gadjera dace zanapar ; voxen mone Chatam ewala griawir, ise, kore *Pandora* rowinon konakvielon di zavzagir, va mea kon warzot va ina mei aluboy drigik di trasir.

*Pandora* dem daginikeem van Europa gire mallapir, voxen, iste Torres vedil, va drakdjiga klantar nume dem bar-san-tanoy birelik is balemoy tarlesik riwe vere belxar.

Drig is yon dagnik divvawayas va bopelawera, va bixefa ewalama bam kaltalad oke kallapid. Batlize, fayik is birelik valev broca rogelbed ; voxen tarlesik, konedin gu lujuca ke xufa awaltara, ko bixe kal berga gonokosuxedad enide va kiazarama trasid.

Bopelanik moe bata ewalama konakvielon zavzagid ; aze kan yon likay ke *Pandora* va Timor kotote artlapid, ise febafa enintera va tarlesiktum mekon zo krayer, damo astirbuca ke goaspil.

Artlapiyis ko Engla bak teveaksat ke 1792, tarlesik lent gejapirdot taneatin gan Hood rambik zo komalyed. Atatcera va tevka tiskir. Tere balemoy buntunik zo vanbulud voxen ar tevoy zo awalklanzad, yoke emdura vas gomil is divdigira va odiayana tota. Balemoy lanzanik moe gejatota zo rumkad ; ar

toloy, Stewart is Peter Heywood di zo grigaked kire gu volgunik tere zo kagruped.

Voxen tokinde *Bounty* al vanpir ? Kas dem ironokaf tarlesik al bopelawer ? Grupera va batcoba vol tir.

Bak 1814, arti tolsanalubda kaiki nakila tozusa va bata nega, toloya englafa gejatota koe Oceania gadjed, dirgana gan Staines redakik. Gee Dangereux tursia tigid, wisa va meftafa is tculkafa ewala kosmayana gan Carteret bak koyara aname tamava is inon yoltayana gu Pitcairn. Ina anton tir fey, riwe domegiskaf, vamoe bira arnon madawes, is stornanaf gu aalxo dem pia is galketa kale ontinuk. Bata ewala meviele al zo worar : arte decit-tol-decemoy *mille* solumolk male Tahiti tigir, moe geelaksiwak vas  $25^{\circ}4'$  is taltewak vas  $180^{\circ}8'$ ; inafa anamkola anton tir vas balemoy *mille* solumolk is acku, is lyapa vas anton tanoy *mille* solumolk is acku ; ise grupeks va ina anton tir munesteks ke Carteret.

Staines redakik gorar da va ina govestar nume va xocko ta vankrira aneyar.

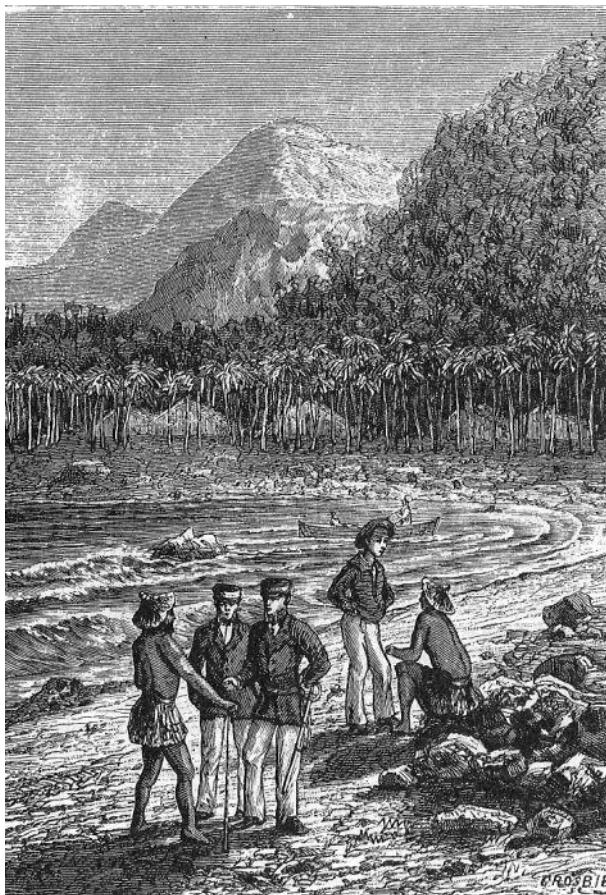
Vanlapison va krimta, zo akoyer, kozwison va yon kiray isu taplekuxo is moe piluda toloy patectolik. Battan va totama mo bira platid aze va dimerunta dekson remlapid aze va gejatota vanlapid. Voxen gevawera ke Staines cugeke tir viele kan donafa englava gan bat blayak zo powar :

— Ex ! Win, kas va wazdel fu mimac enide di ticlaniv ?!

Su artlanis mo azeba, bat toloy prantaf detcesik gan yon akoydan birelik zo koanamad. Gu megrudulzemba bibera zo anzad. Jupan lent redakik, verton zo koerud.

— Toktan tic ?

— Jinaf yolt tir Fletcher Christian, is palik, Young.



Bat yolt pu Staines redakik voltrakus va moblisik ke *Bounty* va mecoba kalid.

— Tokvielu batlize tigid ?

— Batlize al kobiliv.

— Toka winafa klaa tir ?

— Tí tol-san-alubdaf, ~ Christian dulzer, ~ is Young sananyustdaf.

— Kas winaf gadikeem golde kona bopelawera mo bata ewala al zo mimad ?

Christian va kontesa movura bam pwader. To inyona bifapa :

Buluson va Tahiti, lize va tol-san-tanoy palik jovleyer, Christian, digis va koyaranega ke Carteret redakik moe tota, va Pitcairn rontion al vanlapiyir. Tirka ke bata ewala va guzekan enid nukatiyir. Tol-san-anyustoy ayik va drig ke *Bounty* ware ponayad. Tiyid Christian is Young fayamik is peroy birelik is tevoye Tahiti ayikye ilwaleyene koe Tahiti (don baroye do sinafa yerumanikya is tanoy sanaksataf pintik) is dere baroye ayikye is tevoya ayikya, i patectolik ke Rubuai.

Taneafa skura ke Christian is dositikeem moi zomera va Pitcairn ewala al tiyir vilara va *Bounty*, enide sin me di zo kosmayad. Tire, batkane va kota rotisaca va bulura va ewala al tiolteyed, voxen sinafa musuca dinepeyer.

Exonera va boniaxomo vakorkiron sopuwreyer, wal korik tutanan gan antafa gotuskuca ke gomilara. Forteyotaf motc wal Tahiti ayik is englik fure al vinustayad. Numen, bak 1794, anton balemoy tarlesik rembliyid. Christian kan wed ke tan patectolik inon vanstayan al xonukeyer. Tahiti ayikyeeem al zo stakeyer.

Tan englik, trasiyis va mergil ta iara va ruyat kankum zae ke lizukafa ruxa, va int grion gituficayar, nume, konviele ve yokarsason, ticu kiria ko bira al ipeyer.

Artan, yatkon ve tuoviskaweson, va Young is tan birelik yoltkiraf gu John Adams al moebiduyur. Sin va in al gonovatayad. Bak 1800, Young nope tizafa gafladeona al mulufteyer.

John Adams batvielu tiyir bocaf moblisik ke tarleyes drig.

Zavzas antaf do konaka ayikya is tol-sanoy rumeik kobliyis volvey yerumara ke intyon palik do Tahiti ayikya, anda ke John Adams aludevon al betaweyer. Batugale anton tiyir barsan-tevdaf ; voxé mali konaka tanda va jontika tizafa ik twamesa nakila al tcokeyer, va ayafa tuwava ton yona gabentapafa kerdela al wiyr, eke va int al drunackayar nume al tukiewaweckeyer.

Koe nevak ke *Bounty*, videyen moe ewala, tanoya biblia is konaka blikeraneva tiyid. John Adams, jontikviele belis va sina, dewelduyur, kan yon donaf nelkot va jotafa sanelia torigisa va in gu gadik di gaayar, nume, yoke po ke debala, vanpiyir tel mwasik isu gertik isu laninde gazik ke Pitcairn.

Wori, kali 1814, kivara al tiyid elupkafa. Bak 1795, tota va Pitcairn al vanlapiyir, numen balemoy moblisik ke *Bounty* ko merovansano aalxo va int al preyutayad aze kaiki mallapira ke tota va ceda oxam al rovetitlaniyid. Mila tranodaca viele bak 1808 amerikaf redakik va ewala vankriyir lize va ugalsabesiki is nanda konariyir aze pu englafa *Admiralty* ristula stakseyer ; voxen wira va batyona senteja ke *Bounty* va ina me skalteyer. Tire batugale koe Europa, loon astirbon zo abdikerelepeyer.

Nega askina pu Staines redakik tiyir mana. Toloye patectolikye tid englaf vey gadikye, bate tise nazbeik ke Christian is bane nazbeik ke Young. Voxen viele Staines erur enide va John Adams di wir, bantan vewar da di va tota molanir abdida va intafa titisa vantukera gruper.

Redakik, moida pu toloy yik al ravaldar da John Adams gan savsutera zo kevnendar larde tol-san-alubda mali tarlera ke *Bounty* al tiskir, mo siday lapir aze gan sanelia vas balem-santevoy milgik is jontik rumeik zo emuder. Kot ewalik tir godjaf, dem englaf ordap ; moekote yikya loeke tid listafa, ise sinafa moruca va brostapasa adala sokoingar.

Mwa tudrumkana koe ewala tid opelapafa. Waks ke kobara ke kottan mo vertok zo stragar. Tal tir megrupen ; kota doviajala kan zilikevura zo skur, voxen meka raba tigir kire taneugot gracawed. Irubasik wetce vase va edjipi is anamba kum werd anton diskid. Onara is midura tid dalafa adaerapa. Yerumara kan konovera ke Adams anton sokid, ise kaikida ayikye, ta pomoyara va gestura va titisa yasa, va tawovacka al wasarnar.

Kaikida Staines redakik va yon rilitapaf valdig icde bata ewala eglunafa iste teli leon nobani welfaki ke Pacifika al kayestar, pune mo bira mallapir aze ko Europa dimdenlapir.

Mali batugale, mokraf John Adams va intafa waltakirapafa klepa al jiadar. Bak 1829 awalkeyer, aze gan George Nobbs zo ikarundayar. Bantan va fli wetce gertik is selaropik is bematavesik koe ewala wan ksuber.

Bak 1853, ocikeem ke tarlesiktum ke *Bounty* tir ota vas decem-per-sanoy olkik. Batvielu, sanelia dun laumar, nume jontikote vanpir eke, arti barda, mo Norfolk va int lokon gonexoner. Bata ewala gu xaltaxo batvieli al zo faver.

Voxen lek ke divlamasikeem va Pitcairn batcer, beka Norfolk ewala tir balemon logijafa isen sid tir mafelaf gu kuluca ise gropeem ke blira tir loon drikaf. Arti toldafa tiskira, konaka yasa ko Pitcairn dimlapid, lize wan tid trigafa.

To grogawera ke stuva folvapon bokaweyesa tir. Vabdion : yon tarlesik, i adjubesik, i oviskik ; vox re : turestana gan nelkoteem ke kristevafa lidopa is kotrakura ziliyina gan dewelduyus birelik, Pitcairn ewala al vanpir guga ke zijnafa is luvedafa is kalafa sanelia lize gadikyerotifa lida ke ayasavsugal nediver.